

Serrure à double manœuvre pour sécurité enfants

Double action lock with child safety mechanism

Applications: Tous types de portails interdisant aux enfants l'accès à un espace dangereux (piscines, rue...) ou la sortie d'un lieu où ils sont en sécurité (aires de jeux, garderies...).

For all types of gates forbidding children access to dangerous areas (swimming pools, streets...) or exit from a place where they are safe + secure (play areas or day nursery, creches...).

Norme AFNOR: P90-306 (Extraits)

AFNOR Standard: P90-306 (Extracts)

5.6.1.3 Déverrouillage

« Pour prévenir le risque de déverrouillage par les enfants de moins de 5 ans (...) **nécessiter au moins deux actions consécutives sur le système de déverrouillage pour le libérer**, la seconde étant dépendante de la première qui est réalisée et maintenue; ou nécessiter deux actions séparées mais simultanées agissant selon des principes différents. »

5.6.1.3 Unlocking

« To avoid the risk of the mechanism being opened by children less than 5 years old (...) **requires at least two consecutive actions of the unlocking system in order to free the lock**, the second being dependant on on the first which is carried out and maintained; or requires two separate but simultaneous operations the act following different principles. »

5.8.1.8 Exigences

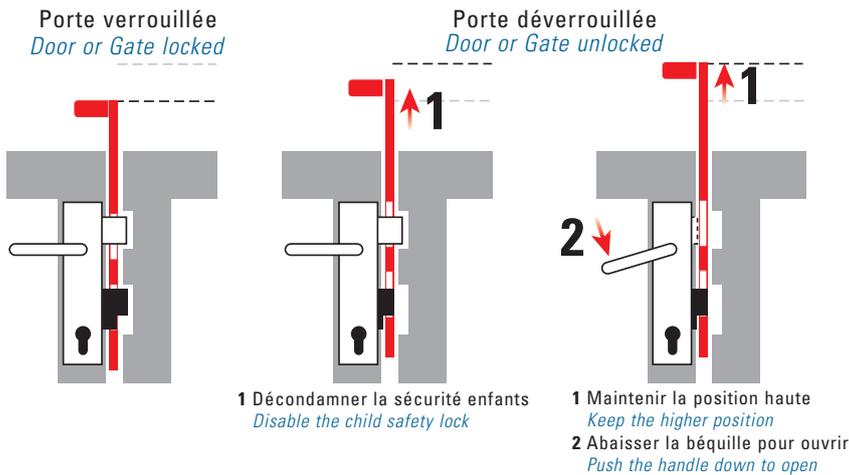
« Pour l'usage collectif, après tout franchissement l'accès au bassin doit être sécurisé. **La fermeture et le verrouillage doivent être automatique (...)**

5.8.1.8 Requirements

« For use in public places, after any opening of the mechanism, the access to the pool must be closed. **The closing and locking of the door or gate must be automatic (...)**

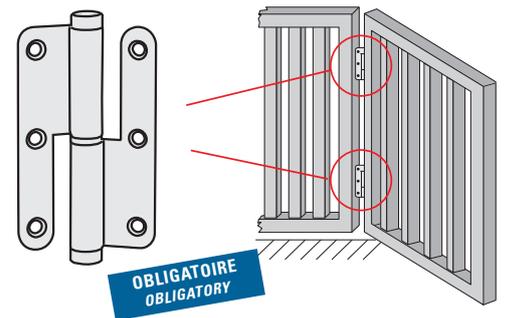
Principe sécurité enfants

Principle of operation of child safety locks



Fermeture automatique

Automatic closing



Paumelles à ressort (ou un autre dispositif) doivent assurer la fermeture automatique du portail
Spring return hinges (or another mechanism) must ensure the automatic closing of the gate.

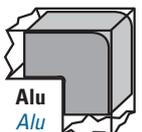
Type d'utilisation pour piscines
Type of use for swimming pools



épaisseur profil max 40 mm



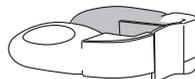
épaisseur profil > 40 mm



Manœuvre par les côtés
Operated by the side



Poignée ergonomique
Ergonomic handle

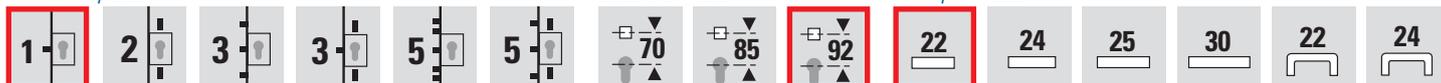


Manœuvre par le haut
Operated by the top



Si largeur du tube 40 mm maxi
If width of tube is maximum 40 mm

Nombre de points
Number of points



Entraxes
Between centers

Largeur de tête
Face plate width

Verrouillage
Locking

Tours de clé
Key turn

Mécanisme
Mechanism

Réversibilité
Reversibility

Carré
Spindle

Normes - Réglementation
Standards - Regulations



Autres informations : Serrure conforme à la norme AFNOR : P90-306 (Sécurité des piscines). Système à double manœuvre breveté.
Other information: Lock adhering to AFNOR: P90-306 (Safety of Swimming Pools). Patented double action system.

Réf. : 2268.xx.0V1

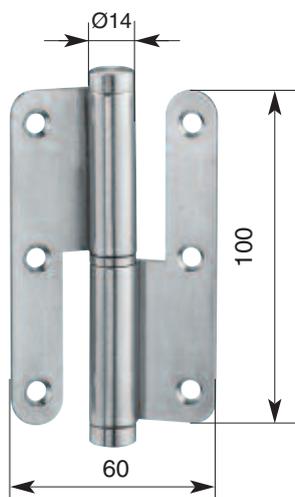
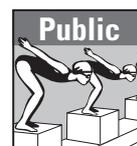
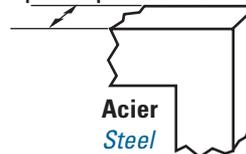
Pour installation sur menuiserie acier de 40 mm maxi

- Manœuvre par le côté • Poignée réduite
- For installation on steel joinery 40 mm max**
- Manœuvre system on the side • Shortened handle



- Coffre et tête inox
- Pour profil jusqu'à 40 mm d'épaisseur
- Stainless steel case and faceplate
- For a profile up to 40 mm thick

épaisseur profil max 40 mm

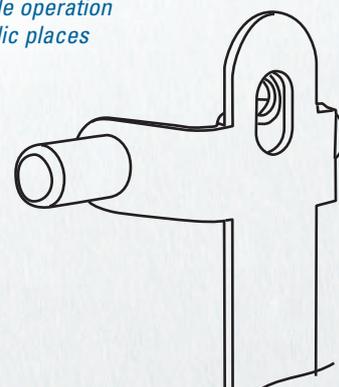


• Paumelles inox à rappel automatique

- 1204.15.x : paumelle simple (sans ressort)
- 1205.15.x : paumelle à ressort à force réglable pour porte de 15 kg maxi (au-delà et jusqu'à 30 kg en prévoir 2)
- **Automatic return stainless steel hinge**
- Standard hinge without spring - 1205.15.x
- Adjustable spring hinge for a door < 15 Kg. Use two hinges above.

Poignée à prise réduite pour usage public

Gripless handle operation for use in public places



Plan page 139

A	B	C	22 x 2,5
21	36	20	2268.36.0V1
24	39	20	2268.39.0V1
26	41	20	2268.41.0V1
30	45	20	2268.45.0V1

Gabarit d'usinage / Machining template : ref. 2836.01.0

Paumelle hinge	gauche left	droite right
Avec ressort With spring	1205.15.2	1205.15.1
Sans ressort Without spring	1204.15.2	1204.15.1